叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 乔治·华盛顿·卡佛国家纪念碑(george Washington Carver National Monument) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

乔治·华盛顿·卡佛国家纪念碑(George Washington Carver National Monument)

[dʒɔːrdʒ] ['wɑːʃɪŋtən] ['kɑːrvər]['næʃ(ə)nəl]['mɑːnjumənt]

George	Washington	Carver	National	Monument
乔治	华盛顿	卡弗	国家的	纪念碑

乔治·华盛顿·卡弗国家纪念碑

['dʒuːniər]['reɪndʒər][æk'tɪvəti] [bʊk]

Junior	Ranger	Activity	Book
初级	游骑兵	活动	书

少年巡护员活动手册

[ðə; ði] Scientist1

The	Scientist1
这	Scientist1

科学家1

[ə; eɪ]['dʒuːniər] ['reɪndʒɝz] [dʒɑːb] . . . .

A	Junior	Ranger's	Job	. . . .
一个	初级	护林员的	工作	. . . .

初级巡护员的工作.....

['welkəm] [tuː; tə] [dʒɔːrdʒ] ['wɑːʃɪŋtən] ['kɑːrvər]['næʃ(ə)nəl] ['mɑːnjəmənts] ['dʒuːniər]['reɪndʒər]['proʊgræm] !

Welcome	to	George	Washington	Carver	National	Monument's	Junior	Ranger	Program	!
欢迎	到	乔治	华盛顿	卡弗	国家的	纪念碑的	初级	游骑兵	程序	!

欢迎参加乔治·华盛顿·卡弗国家纪念碑少年巡护员计划!

[dʒɔːrdʒ] ['wɑːʃɪŋtən] ['kɑːrvər]['næʃ(ə)nəl]['mɑːnjumənt][ɪz][ə; eɪ]['speʃ(ə)l] [pleɪs] [ðæt] [niːdz] ['piːp(ə)l] [laɪk]

George	Washington	Carver	National	Monument	is	a	special	place	that	needs	people	like
乔治	华盛顿	卡弗	国家的	纪念碑	是	一个	特别的	地方	那	需求	人们	喜欢

[juː; jʊ][tuː; tə] [teɪk] [ker] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] .

you	to	take	care	of	it	.
你	到	拿	关心	的	它	.

乔治·华盛顿·卡佛国家纪念碑是一个特殊的地方，需要像您这样的人来保护它。

[baɪ] [bɪ'kʌmɪŋ] [ə; eɪ]['dʒuːniər]['reɪndʒər][juː; jʊ][kæn; kən][help] [prɪ'zɜːrv] ['næʃ(ə)nəl]['pɑːrks][soʊ] [ðæt]

By	becoming	a	Junior	Ranger	you	can	help	preserve	national	parks	so	that
经过	成为	一个	初级	游骑兵	你	能	帮助	保存	国家的	公园	所以	那

['fjuːtʃər] [ˌdʒɛnɝ'eɪʃənz] [meɪ] ['ɔːlsoʊ][ɪn'dʒɔɪ][ðem; ðəm] !

future	generations	may	also	enjoy	them	!
未来	几代人	可能	还	享受	他们	!

成为一名少年护林员，你就可以帮助保护国家公园，让子孙后代也能享受到它们的美好!

[ɪk'splɔːr] [ðə; ði][pɑːrk][ænd; ənd][hæv; həv][fʌn] [waɪl] [juː; jʊ] [kəm'pliːt] [ðə; ði][steps][tuː; tə] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ]

Explore	the	park	and	have	fun	while	you	complete	the	steps	to	become	a
探索	这	公园	和	有	乐趣	尽管	你	完全的	这	步骤	到	变得	一个

['dʒuːniər]['reɪndʒər] .

Junior	Ranger	.
初级	游骑兵	.

在探索公园的同时，尽情享受乐趣，并完成成为一名少年护林员的步骤。

[wen] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['fɪnɪʃt] ,

When	you	are	finished	,
什么时候	你	是	完成的	,

当你完成的时候，

[teɪk] [ðɪs] ['bʊklət] [tu:; tə][ðə; ði]['vɪzɪtər] ['sentər] [ænd; ənd][hæv; həv][ə; eɪ][pɑ:rk]['reɪndʒər][ɔ:r] ['ʌðər] [stɑ:f]

take	this	booklet	to	the	Visitor	Center	and	have	a	Park	Ranger	or	other	staff
拿	这	小册子	到	这	游客	中心	和	有	一个	公园	游骑兵	或者	其他	职员

['membər] [saɪn][jʊr; jər] [sər'tɪfɪkət] [ænd; ənd] ['ɪʃu:] [jʊr; jər] [bædʒ] .

member	sign	your	certificate	and	issue	your	badge	.
成员	符号	你的	证书	和	问题	你的	徽章	.

请携带此手册前往游客中心，请公园管理员或其他工作人员在您的证书上签字并颁发您的徽章。

[θæŋk] [ju:; jʊ][fɔ:r; fər] ['helpɪŋ] [tu:; tə] [prɪ'zɜ:rv] ['næʃ(ə)nəl]['pɑ:rks] .

Thank	you	for	helping	to	preserve	national	parks	.
感谢	你	为了	帮助	到	保存	国家的	公园	.

感谢您为保护国家公园所做的贡献。

[rɪ'membər] [tu:; tə][hæv; həv][fʌn] ! [ˌtu:'tu:]

Remember	to	have	fun	!	2
记住	到	有	乐趣	！	2

记住要玩得开心!

[ə; eɪ][pɑ:rk]['reɪndʒɜ-z][dʒɑ:b] . . . .

A	Park	Ranger's	Job	.	.	.	.
一个	公园	护林员的	工作	.	.	.	.

公园管理员的工作.....

[pɑ:rk]['reindʒəz] [help] [prə'tekt] [ænd; ənd] [teɪk] [ker] [ʌv; əv] [ə'mɛrɪkəz] ['næʃ(ə)nəl]['pɑ:rks] .

Park	Rangers	help	protect	and	take	care	of	America's	national	parks	.
公园	游骑兵队	帮助	保护	和	拿	关心	的	美国的	国家的	公园	.

公园管理员负责保护和维护美国的国家公园。

[pɑ:rk]['reindʒəz] [wɜ:rk][æt; ət]['næʃ(ə)nəl]['pɑ:rks][ɔ:l] [ə'krɔ:s] [ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] .

Park	Rangers	work	at	national	parks	all	across	the	United	States	.
公园	游骑兵队	工作	在	国家的	公园	全部	穿过	这	团结的	各州	.

公园管理员在美国各地的国家公园工作。

[hɪr] [æt; ət] [dʒɔ:rdʒ] ['wɑ:ʃɪŋtən] ['kɑ:rvər]['næʃ(ə)nəl]['mɑ:njumənt] , [pɑ:rk]['reindʒəz][hæv; həv] ['meni]

Here	at	George	Washington	Carver	National	Monument	,	Park	Rangers	have	many
这里	在	乔治	华盛顿	卡弗	国家的	纪念碑	,	公园	游骑兵队	有	许多

[ɪm'pɔ:rt(ə)nt][dʒɑ:bz] , [sʌtʃ] [æz; əz] :

important	jobs	,	such	as	:
重要的	工作	,	这样的	作为	:

在乔治·华盛顿·卡弗国家纪念碑，公园管理员承担着许多重要的工作，例如：

- ['ti:tʃɪŋ] ['pi:p(ə)l] [ə'baʊt] [dʒɔ:rdʒ] ['wɑ:ʃɪŋtən] ['kɑ:rvər]

•	Teaching	people	about	George	Washington	Carver
•	教学	人们	关于	乔治	华盛顿	卡弗

· 向人们讲述乔治·华盛顿·卡弗的故事

- [prə'tektɪŋ] [ðə; ði][plænts][ænd; ənd] ['ænɪmlz]

•	Protecting	the	plants	and	animals
•	保护	这	植物	和	动物

· 保护动植物

- ['teɪkɪŋ] [ker] [ʌv; əv][ðə; ði][treɪlz] , [mju'zi:əm] , [ænd; ənd][hɪ'stɔ:rɪk] ['strʌktʃər]

•	Taking	care	of	the	trails	,	museum	,	and	historic	structures
•	采取	关心	的	这	小径	,	博物馆	,	和	历史性	结构

· 维护步道、博物馆和历史建筑

- ['gɪvɪŋ] [pɑ:rk][tuə; tu:r]

•	Giving	park	tours
•	给予	公园	旅游

· 提供公园导览服务

• ['liːdɪŋ; 'ledɪŋ] ['neɪtʃər] [wɔːks]
• **Leading nature walks**
• 领导 自然 散步

· 带领自然漫步

• [prə'vaɪdɪŋ] [ə'sɪstəns] [tuː; tə] ['vɪzɪtər]
• **Providing assistance to visitors**
• 提供 协助 到 访客

· 为访客提供帮助

• [mʌtʃ] [mɔːr] !
• **Much more !**
• 很多 更多的 !

· 还有更多!

[ɑːr; ər][juː; jʊ] ['redi] [tuː; tə][bɪ'gɪn][jʊr; jər] ['dʒɜːrni] [θruː] [dʒɔːrdʒ] ['wɑːʃɪŋtən] ['kɑːrvər]['næʃ(ə)nəl]
Are you ready to begin your journey through George Washington Carver National
是 你 准备好 到 开始 你的 旅行 通过 乔治 华盛顿 卡弗 国家的
['mɑːnjumənt][ænd; ənd][dɪ'skʌvər] ['meni] [θɪŋz] [ə'baʊt]['dreɪv, 'dɑːktɚ] . ['kɑːrvər] ?
Monument and discover many things about Dr . Carver ?
纪念碑 和 发现 许多 事物 关于 博士 . 卡弗 ?

您准备好开始您的乔治·华盛顿·卡佛国家纪念碑之旅，并探索卡佛博士的诸多事迹了吗?

[tɜːrn][tuː; tə][ðə; ði][nekst][peɪdʒ] ! [θriː]
Turn to the next page ! 3
转动 到 这 下一个 页 ! 3

请翻到下一页！3

[bɪ'kʌmɪŋ] [ə; eɪ]['dʒuːniər]['reɪndʒər] . . . .
Becoming a Junior Ranger . . . .
成为 一个 初级 游骑兵 . . . .

成为一名少年巡护员.....

[ɜːrn] [jʊr; jər]['dʒuːniər]['reɪndʒər] [bædʒ] [ænd; ənd] [sər'tɪfɪkət] [baɪ] ['fɑːloʊɪŋ] [ðiːz] [tuː] [steps] : [wʌn] .
Earn your Junior Ranger badge and certificate by following these two steps : 1 .
赚 你的 初级 游骑兵 徽章 和 证书 经过 下列的 这些 二 步骤 : 1 .

按照以下两个步骤即可获得少年巡护员徽章和证书：1.

[kəm'pliːt] [æt; ət] [liːst] [wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][æk'tɪvəti]['peɪdʒɪz][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [sketʃ] [ʌv; əv] [jʌŋ] [dʒɔːrdʒ] .
Complete at least one of the activity pages with a sketch of young George .
完全的 在 至少 一 的 这 活动 页面 和 一个 草图 的 年轻的 乔治 .
[ˌtuː'tuː] .
2 .
2 .

至少完成一页活动内容，画出小乔治的素描。2.

[kəm'pliːt] [æt; ət] [liːst] [faɪv][ʌv; əv][ðə; ði][æk'tɪvəti]['peɪdʒɪz][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [sketʃ] [ʌv; əv] [dʒɔːrdʒ]
Complete at least five of the activity pages with a sketch of George
完全的 在 至少 五 的 这 活动 页面 和 一个 草图 的 乔治
['wɑːʃɪŋtən] ['kɑːrvər][ɪn][hɪz; ɪz] ['læbrətɔːri] .
Washington Carver in his laboratory .
华盛顿 卡弗 在 他的 实验室 .

至少完成五页活动练习，画出乔治·华盛顿·卡弗在实验室的素描图。

[wʌns] [juː; jʊ][hæv; həv] [kəm'pliːtɪd] [bəuθ] [steps] ,
Once you have completed both steps ,
一次 你 有 完全的 两个都 步骤 ,

完成这两个步骤后，

[teɪk] [jʊr; jər][æk'tɪvəti] [bʊk] [tuː; tə][ðə; ði]['vɪzɪtər] ['sentər][fɔːr; fər][ə; eɪ][pɑːrk]['reɪndʒər][tuː; tə][saɪn][jʊr; jər]

take	your	activity	book	to	the	visitor	center	for	a	Park	Ranger	to	sign	your
拿	你的	活动	书	到	这	游客	中心	为了	一个	公园	游骑兵	到	符号	你的

[sər'tɪfɪkət] [ænd; ənd][tuː; tə] ['ɪʃuː] [jʊr; jər]['dʒuːniər]['reɪndʒər] [bædʒ] ! [fɔːr]

certificate	and	to	issue	your	Junior	Ranger	badge	!	4
证书	和	到	问题	你的	初级	游骑兵	徽章	！	4

请携带您的活动手册前往游客中心，让公园管理员在您的证书上签名并颁发您的少年巡护员徽章！

[ə; eɪ][pɑːrk]['reɪndʒər]['proʊgræm] . . . .

A	Park	Ranger	Program	.	.	.	.
一个	公园	游骑兵	程序	.	.	.	.

公园巡护员计划.....

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] [pɑːrk]['reɪndʒər]['proʊgræmz] ['ɔːfərd] [æt; ət][ðə; ði][pɑːrk] .

There	are	many	Park	Ranger	programs	offered	at	the	park	.
那里	是	许多	公园	游骑兵	程序	提供	在	这	公园	.

公园里有很多护林员项目。

[tʃek] [æt; ət][ðə; ði]['vɪzɪtər] ['sentər][tuː; tə] [siː] [wen] [ðə; ði][nekst]['proʊgræm] [wɪl] [stɑːrt] .

Check	at	the	visitor	center	to	see	when	the	next	program	will	start	.
查看	在	这	游客	中心	到	看	什么时候	这	下一个	程序	将要	开始	.

请到游客中心查询下一期活动何时开始。

[meɪk] [ʃʊr] [juː; jʊ] [pɑːr'tɪsɪpeɪt] [ɪn][ðə; ði]['proʊgræm][ænd; ənd][æsk][lɑːts][ʌv; əv] ['kwestʃənz] !

Make	sure	you	participate	in	the	program	and	ask	lots	of	questions	!
制作	当然	你	参加	在	这	程序	和	问	很多	的	问题	！

请务必积极参与活动，并多提问！

[wen] [ðə; ði]['proʊgræm][ɪz]['oʊvər][æsk][ðə; ði][pɑːrk]['reɪndʒər][tuː; tə][saɪn] [bɪ'loʊ] .

When	the	program	is	over	ask	the	Park	Ranger	to	sign	below	.
什么时候	这	程序	是	超过	问	这	公园	游骑兵	到	符号	以下	.

活动结束后，请公园管理员在下方签名。

['proʊgræm]['taɪt(ə)l]

Program	Title
程序	标题

节目名称

[deɪt]

Date
日期

日期

[pɑːrk] Ranger5

Park	Ranger5
公园	Ranger5

公园管理员5

[pɑːrk][mæp] . . . .

Park	Map	.	.	.	.
公园	地图	.	.	.	.

公园地图.....

[ðɪs] [pɑːrk][mæp] [wɪl] [help] [juː; jʊ][faɪnd][jʊr; jər] [weɪ] [waɪl] ['vɪzɪtɪŋ] [dʒɔːrdʒ] ['wɑːʃɪŋtən] ['kɑːrvər]

This	park	map	will	help	you	find	your	way	while	visiting	George	Washington	Carver
这	公园	地图	将要	帮助	你	寻找	你的	方式	尽管	访问	乔治	华盛顿	卡弗

['næʃ(ə)nəl]['mɑːnjumənt] . [sɪks]

National	Monument	.	6
国家的	纪念碑	.	6

这张公园地图将帮助您在参观乔治·华盛顿·卡弗国家纪念碑时找到方向。6

[ə; eɪ]['kɑːrvər]['vɪdioʊ] . . . .

A	Carver	Video	.	.	.	.
一个	卡弗	视频	.	.	.	.

卡弗的视频.....

[wɑːtʃ] [ðə; ði] ['bɔɪhʊd] ['kɑːrvər]['vɪdioʊ][æt; ət][ðə; ði]['vɪzɪtər] ['sentər] [ænd; ənd] ['ænsər] [ðə; ði] ['kwestʃənz]

Watch	the	Boyhood	Carver	video	at	the	visitor	center	and	answer	the	questions
手表	这	童年	卡弗	视频	在	这	游客	中心	和	回答	这	问题

[bɪ'loʊ] . [wʌn] .

below	.	1	.
以下	.	1	.

在游客中心观看《童年雕刻家》视频，并回答以下问题。1.

[ðə; ði]['moʊzəs]['kɑːrvər][fɑːrm][wʌz; wəz]['loʊkeɪtɪd] [nɪr] [wʌt] [mɪ'zʊri] [taʊn] ? [ˌtuː'tuː] .

The	Moses	Carver	farm	was	located	near	what	Missouri	town	?	2	.
这	摩西	卡弗	农场	曾是	位于	靠近	什么	密苏里州	镇	?	2	.

摩西·卡弗农场位于密苏里州哪个城镇附近？2.

[wʌt] ['hæpənd] [tuː; tə]['dʒɔrdʒəz, 'dʒɔrdʒɪz] ['mʌðər] ? [θriː] .

What	happened	to	George's	mother	?	3	.
什么	发生	到	乔治的	母亲	?	3	.

乔治的母亲发生了什么事？3.

[dɪd] [dʒɔːrdʒ] [duː][ðə; ði] ['iziə] [tʃɔːrz] [ɔːr][ðə; ði]['hɑːrdər] [tʃɔːrz] [ɑːn][ðə; ði]['kɑːrvər][fɑːrm] ? [fɔːr] .

Did	George	do	the	easier	chores	or	the	harder	chores	on	the	Carver	farm	?	4	.
做过	乔治	做	这	更轻松	家务	或者	这	更难	家务	在	这	卡弗	农场	?	4	.

乔治在卡弗农场做的是比较轻松的家务还是比较难的家务？4.

[wʌt] [ɑːr; ər] [tuː] [θɪŋz] [ðæt] [dʒɔːrdʒ] [tɔːt] [hɪm'self][tuː; tə][duː] [waɪl] [ɑːn][ðə; ði]['kɑːrvər][fɑːrm] ?

What	are	two	things	that	George	taught	himself	to	do	while	on	the	Carver	farm	?
什么	是	二	事物	那	乔治	教授	他自己	到	做	尽管	在	这	卡弗	农场	?

[faɪv] .

5	.
5	.

乔治在卡弗农场期间自学了哪两件事？5.

[wʌt] [dɪd] [dʒɔːrdʒ] [juːz][tuː; tə] [tiːtʃ] [hɪm'self] [haʊ] [tuː; tə] [riːd] ? ['sɛvən]

What	did	George	use	to	teach	himself	how	to	read	?	7
什么	做过	乔治	使用	到	教	他自己	如何	到	读	?	7

乔治用什么方法自学阅读？7

['treɪbleɪzɪŋ] . . . .

Trailblazing	.	.	.	.
开拓性	.	.	.	.

开创先河.....

[haɪk] [ðə; ði]['kɑːrvər] [treɪl] [wer] [jʌŋ] [dʒɔːrdʒ] [juːst] [hɪz; ɪz][ˌkjʊri'ɑːsəti][tuː; tə][faɪnd] [aʊt] [ə'baʊt] [ðə; ði]

Hike	the	Carver	trail	where	young	George	used	his	curiosity	to	find	out	about	the
远足	这	卡弗	踪迹	在哪里	年轻的	乔治	用过的	他的	好奇心	到	寻找	出去	关于	这

[wɜːrld] [ə'raʊnd] [hɪm; ɪm] .

world	around	him	.
世界	大约	他	.

沿着卡弗小径徒步旅行，追寻小乔治当年如何运用他的好奇心去探索周围的世界。

[raɪt] [ə'baʊt] [ɔːr] [drɔː] [θriː] [θɪŋz] [juː; jʊ] [siː] [waɪl] ['haɪkɪŋ] [ðə; ði] [treɪl] !

Write	about	or	draw	three	things	you	see	while	hiking	the	trail	!
写	关于	或者	画	三	事物	你	看	尽管	远足	这	踪迹	!

写下或画出你在徒步旅行时看到的三个事物！

[ðə; ði]['kɑ:rvər][treɪl] [li:dz] [tu:; tə][ðə; ði] - ['moʊzəs]['kɑ:rvər] [haʊs] , ['wɪljəmz] [pɑ:nd] , [ænd; ənd]

The	Carver	trail	leads	to	the	1881	Moses	Carver	House	,	Williams	Pond	,	and
这	卡弗	踪迹	线索	到	这	-	摩西	卡弗	房子	,	威廉姆斯	池塘	,	和

['kɑ:rvər]['fæməli] ['seməteri] . [eɪt]

Carver	Family	Cemetery	.	8
卡弗	家庭	公墓	.	8

卡弗步道通往建于1881年的摩西·卡弗故居、威廉姆斯池塘和卡弗家族墓地。[8]

[ɪ'kwɪpmənt] . . . .

Equipment	.	.	.
设备	.	.	.

设备....

[faɪnd][ðə; ði] [bʌst] [ʌv; əv]['draɪv, 'dɑ:ktɚ] . ['kɑ:rvər][ænd; ənd]['lɪs(ə)n][tu:; tə][ðə; ði]['poʊəm][hi:; hi][ɪz] ['ri:dɪŋ]

Find	the	bust	of	Dr	.	Carver	and	listen	to	the	poem	he	is	reading
寻找	这	摔碎	的	博士	.	卡弗	和	听	到	这	诗	他	是	阅读

[kɔ:ld] [ɪ'kwɪpmənt] ,

called	Equipment	,
称为	设备	,

找到卡弗博士的半身像，聆听他朗诵的诗歌《装备》。

[baɪ]['edgər][ə; eɪ] . [gest] .

by	Edgar	A	.	Guest	.
经过	埃德加	一个	.	客人	.

作者：埃德加·A·格斯特。

[ðə; ði] [ɪ'kwɪpmənt] ['lɪstɪd] [ɪn][ðə; ði]['poʊəm] ['sɪmbəˌlaɪziz] ['aʊər; ɑ:r] ['ætitju:dz] [ɪn][laɪf] .

The	equipment	listed	in	the	poem	symbolizes	our	attitudes	in	life	.
这	设备	列出	在	这	诗	象征着	我们的	态度	在	生活	.

诗中列举的器物象征着我们的人生态度。

[wʌt] [du:][ju:; jʊ] [θɪŋk] ?

What	do	you	think	?
什么	做	你	思考	?

你怎么认为?

[tʃek] [ðə; ði][best] ['ænsər] .

Check	the	best	answer	.
查看	这	最好的	回答	.

请选择最佳答案。

“ [tu:] [ɑ:rmz] ” [mi:nz] :

“	Two	arms	”	means	:
“	二	武器	”	方法	:

“两只手臂”的意思是:

[aɪ][kæn; kən][wɜ:rk][wɪð; wɪθ][ɔ:l][ʌv; əv][maɪ] [streŋθ] [ɔ:r][aɪ][ʃʊd; ʃəd] [krɔ:s] [maɪ][ɑ:rmz][ænd; ənd][kwɪt]

I	can	work	with	all	of	my	strength	OR	I	should	cross	my	arms	and	quit
我	能	工作	和	全部	的	我的	力量	或者	我	应该	叉	我的	武器	和	辞职

我可以全力以赴地工作，或者我应该抱臂辞职。

“ [tu:] [hændz] ” [mi:nz] :

“	Two	hands	”	means	:
“	二	双手	”	方法	:

“两只手”的意思是:

[aɪ][kæn; kən][du:]['helpf(ə)l] [θɪŋz] [ɔ:r][aɪ]['kænɑ:t][du:]['helpf(ə)l] [θɪŋz]

I	can	do	helpful	things	OR	I	cannot	do	helpful	things
我	能	做	有帮助	事物	或者	我	不能	做	有帮助	事物

我可以做有益的事情，或者我不能做有益的事情。

“ [tuː] [legz] ” [miːnz] :
“ Two legs ” means :
“ 二 腿 ” 方法 :

“两条腿”的意思是:

[aɪ][kæn; kən][goʊ] [wer'evər] [aɪ] [tʃuːz] [ɔːr][aɪ]['kænɑːt] [ə'kɑːmplɪʃ] ['veri] [mʌtʃ]
I can go wherever I choose OR I cannot accomplish very much
我 能 去 无论 我 选择 或者 我 不能 完成 非常 很多

我可以随心所欲地去任何地方，或者我可能无法成就任何事情。

“ [tuː] [aɪz] ” [miːnz] :
“ Two eyes ” means :
“ 二 眼睛 ” 方法 :

“两只眼睛”的意思是:

[aɪ][kæn; kən] [lɜːrn] [baɪ] ['riːdɪŋ] [ænd; ənd][əb'zəviŋ, ɔb-][ɔːr][aɪ][ʃʊd; ʃəd] [wɑːtʃ] [ə; eɪ][lɑːt][ʌv; əv][ˌtiː 'viː]
I can learn by reading and observing OR I should watch a lot of TV
我 能 学习 经过 阅读 和 观察 或者 我 应该 手表 一个 很多 的 电视

我可以通过阅读和观察来学习，或者我应该多看电视。

“ [ə; eɪ][breɪn] ” [miːnz] :
“ A brain ” means :
“ 一个 脑 ” 方法 :

“大脑”指的是:

[aɪ][kæn; kən] [kiːp] ['lɜːrnɪŋ] [fɔːr; fər][maɪ] [hoʊl] [laɪf][ɔːr][aɪ][duː][nɑːt][hæv; həv][tuː; tə] [kiːp] ['lɜːrnɪŋ]
I can keep learning for my whole life OR I do not have to keep learning
我 能 保持 学习 为了 我的 所有的 生活 或者 我 做 不是 有 到 保持 学习

我可以终身学习，也可以选择不学习。

“ [stɑːrt][fɔːr; fər][ðə; ði][tɑːp][ænd; ənd] [seɪ] . . .
“ Start for the top and say . . .
“ 开始 为了 这 顶部 和 说 . . .

“从顶峰开始，然后说.....”

” [aɪ][kæn; kən] !
” I Can !
” 我 能 !

“我可以!

[ɔːr][aɪ] [kɑːnt] ! [naɪn]
OR I Can't ! 9
或者 我 不能 ! 9

或者，我不能！9

[ðə; ði] ['mɪʃ(ə)n] . . . .
The Mission . . . .
这 使命 . . . .

任务.....

[ðə; ði][ɔːr'gænɪk][ækt] [ɔːg] . - , - ['gɪvz] [ðə; ði] ['mɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði]['næʃ(ə)nəl][pɑːrk] ['sɜːrvɪs]
The Organic Act Aug . 25 , 1916 gives the mission of the National Park Service
这 有机的 行为 八月 . - , - 给予 这 使命 的 这 国家的 公园 服务

1916年8月25日颁布的《组织法》规定了国家公园管理局的使命。

“ . . . [tuː; tə] [kən'sɜːrv]
“ . . . to conserve
” . . . 到 养护

“.....为了保护

[ðə; ði] ['siːnəri]
the scenery
这 风景

风景

[ænd; ənd][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl]

and	the	natural
和	这	自然的

以及自然

[ænd; ənd][hɪ'stɔːrɪk]

and	historic
和	历史性

以及历史

['ɑːbdʒekts][ænd; ənd][ðə; ði]['waɪldlaɪf]

objects	and	the	wildlife
对象	和	这	野生动物

物体和野生动物

[ˌðer'ɪn] , [ænd; ənd][tuː; tə][prə'vaɪd]

therein	,	and	to	provide
其中	,	和	到	提供

其中，并提供

[fɔːr; fər][ðə; ði][ɪn'dʒɔɪmənt]

for	the	enjoyment
为了	这	享受

为了享受

[ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm]

of	the	same
的	这	相同的

同

[ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['mænər]

in	such	a	manner
在	这样的	一个	方式

以这种方式

[ænd; ənd][baɪ] [sʌtʃ] [miːnz]

and	by	such	means
和	经过	这样的	方法

并通过这种方式

[æz; əz] [wɪl] [liːv]

as	will	leave
作为	将要	离开

将会离开

[ðem; ðəm] [ˌʌnɪm'perd]

them	unimpaired
他们	未受损

它们完好无损

[fɔːr; fər][ðə; ði][ɪn'dʒɔɪmənt][ʌv; əv]['fjuːtʃər][ˌdʒɛnɝ'eɪʃənz]

for	the	enjoyment	of	future	generations
为了	这	享受	的	未来	几代人

为了让后代享受

[faɪnd][ðə; ði] ['mɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði]['næʃ(ə)nəl][pɑːrk] ['sɜːrvɪs] [baɪ]['sɜːrklɪŋ] [iːtʃ] ['ʌndəˌlaind][wɜːrd] .

Find	the	mission	of	the	National	Park	Service	by	circling	each	underlined	word	.
寻找	这	使命	的	这	国家的	公园	服务	经过	盘旋	每个	下划线	单词	.

圈出每个带下划线的单词，找出国家公园管理局的使命。

[ðeɪ] [meɪ] [biː; bi][daɪ'ægən(ə)l][ɔːr] ['bækwərd] .

They	may	be	diagonal	or	backward	.
他们	可能	是	对角线	或者	落后	.

它们可能是斜的，也可能是向后的。

[tiː][ziː][el][siː][iː][iː][ef][dʒeɪ][iː][iː][oʊ][es][siː][oʊ]['dʌbljuː]

T	Z	L	C	E	E	F	J	E	E	O	S	C	O	W
T	Z	L	C	E	E	F	J	E	E	哦	S	C	哦	W

TZLCEEFJEEOSCOW

[tiː][eɪtʃ][ziː][dʒiː][tiː][ɑːr][ə; eɪ][dʒeɪ][ziː][aɪ][ə; eɪ][siː][juː][el][ə; eɪ]

T	H	Z	G	T	R	A	J	Z	I	A	C	U	L	A
T	H	Z	G	T	拉	一个	J	Z	我	一个	C	U	L	一个

THZGTRAJZIACULA

[ə; eɪ][el][kjuː][piː][en][piː][oʊ][iː][tiː][el][tiː][em][iː]['dʌbljuː][iː]

A	L	Q	P	N	P	O	E	T	L	T	M	E	W	E
一个	L	问	P	N	P	哦	E	T	L	T	M	E	W	E

ALQPNPOETLTMEWE

[dʒiː][em][dʒiː][ziː][ɑːr][waɪ][eks][tiː][el][diː][iː][ə; eɪ][waɪ][kjuː][em]

G	M	G	Z	R	Y	X	T	L	D	E	A	Y	Q	M
G	M	G	Z	拉	是	X	T	L	D	E	一个	是	问	M

GMGZRYXTLDEAYQM

[ɑːr][iː][juː][ɑːr][em][oʊ][ef][juː][es][el][ef][en][biː][dʒeɪ][ə; eɪ]

R	E	U	R	M	O	F	U	S	L	F	N	B	J	A
拉	E	U	拉	M	哦	F	U	S	L	F	N	B	J	一个

REURMOFUSLFNBJA

[es][ziː][en][iː][aɪ][juː][viː][en][diː][aɪ][kjuː][en][em][juː][es]

S	Z	N	E	I	U	V	N	D	I	Q	N	M	U	S
S	Z	N	E	我	U	V	N	D	我	问	N	M	U	S

SZNEIUVNDIQNMUS

[biː][oʊ][en][iː][tiː][dʒiː]

B	O	N	E	T	G
B	哦	N	E	T	G

骨

[waɪ]

Y
是

是

[aɪ]['dʌbljuː]['dʌbljuː][eɪtʃ][iː][juː][ɑːr][iː]

I	W	W	H	E	U	R	E
我	W	W	H	E	U	拉	E

IWWHEURE

[kjuː][tiː][waɪ][juː][ɑːr][ɑːr][biː][em][diː]['dʌbljuː][diː][ɑːr][ə; eɪ][dʒeɪ][piː]

Q	T	Y	U	R	R	B	M	D	W	D	R	A	J	P
问	T	是	U	拉	拉	B	M	D	W	D	拉	一个	J	P

QTYURRBMDWDRAJP

[aɪ][ɑːr][ɑːr][ə; eɪ][iː][ə; eɪ][diː][piː][ɑːr][iː][ə; eɪ]['dʌbljuː][viː][waɪ][em]

I	R	R	A	E	A	D	P	R	E	A	W	V	Y	M
我	拉	拉	一个	E	一个	D	P	拉	E	一个	W	V	是	M

IRRAEADPREAWVYM

[dʒiː][iː][ziː][en][siː][em][tiː][ə; eɪ][es][en][ə; eɪ][iː][em]['dʌbljuː][eɪtʃ]

G	E	Z	N	C	M	T	A	S	N	A	E	M	W	H
G	E	Z	N	C	M	T	一个	S	N	一个	E	M	W	H

GEZNCMTASNAEMWH

[tiː][waɪ][iː][el]['dʌbljuː][em][piː][aɪ][en][ə; eɪ][tiː][juː][ɑːr][ə; eɪ][el]

T	Y	E	L	W	M	P	I	N	A	T	U	R	A	L
T	是	E	L	W	M	P	我	N	一个	T	U	拉	一个	L

TYELWMPINATURAL

[di:][si:][di:][ju:][kju:][pi:][eɪtʃ][ɑ:r][oʊ][eks][ti:][ə; eɪ][ju:][dʒi:][dʒeɪ]

D	**C**	**D**	**U**	**Q**	**P**	**H**	**R**	**O**	**X**	**T**	**A**	**U**	**G**	**J**
D	C	D	U	问	P	H	拉	哦	X	T	一个	U	G	J

DCDUQPHROXTAUGJ

[es][oʊ][eɪtʃ][ju:][i:][vi:][ɑ:r][i:][es][en][oʊ][si:][ə; eɪ][zi:][em]

S	**O**	**H**	**U**	**E**	**V**	**R**	**E**	**S**	**N**	**O**	**C**	**A**	**Z**	**M**
S	哦	H	U	E	V	拉	E	S	N	哦	C	一个	Z	M

索胡埃夫雷斯诺卡兹姆

[ə; eɪ][zi:][en][vi:][ɑ:r][em][ə; eɪ][di:][ɑ:r][ef][es][pi:][dʒeɪ][el] J10

A	**Z**	**N**	**V**	**R**	**M**	**A**	**D**	**R**	**F**	**S**	**P**	**J**	**L**	**J10**
一个	Z	N	V	拉	M	一个	D	拉	F	S	P	J	L	J10

AZNVRMADRFSPJL J10

['draɪv, 'dɑ:ktɚ] . ['kɑ:rvər] [sez] . . . .

Dr	**.**	**Carver**	**Says**	**.**	**.**	**.**	**.**
博士	.	卡弗	说道	.	.	.	.

卡弗博士说.....

[ri:d] [ðə; ði]['kɑ:rvər][k'woʊts][peɪdʒ][ænd; ənd] [raɪt] [jʊr; jər] ['feɪvərɪt] [kwoʊt] [hɪr] . . . .

Read	**the**	**Carver**	**Quotes**	**page**	**and**	**write**	**your**	**favorite**	**quote**	**here**	**.**	**.**	**.**	**.**
读	这	卡弗	引号	页	和	写	你的	最喜欢的	引用	这里	.	.	.	.

阅读卡佛语录页面，并在此处写下你最喜欢的语录.....

[drɔ:] [ə; eɪ] ['pɪktʃər] [ə'baʊt][ðə; ði][kwoʊt] . -

Draw	**a**	**picture**	**about**	**the**	**quote**	**.**	**11**
画	一个	图片	关于	这	引用	.	-

根据这句话画一幅画。11

['kɑ:rvər][k'woʊts] . . . .

Carver	**Quotes**	**.**	**.**	**.**	**.**
卡弗	引号	.	.	.	.

卡弗语录.....

“ [deɪ] ['æftər] [deɪ] [aɪ] [spent] [ɪn][ðə; ði] [wʊdz] [ə'loʊn][ɪn]['ɔ:rdər][tu:; tə] [kə'lekt] [maɪ]['flɔ:rəl] ['bju:ti:z] ,

“	**Day**	**after**	**day**	**I**	**spent**	**in**	**the**	**woods**	**alone**	**in**	**order**	**to**	**collect**	**my**	**floral**	**beauties**	**,**
“	天	后	天	我	花费	在	这	树林	独自的	在	命令	到	收集	我的	花的	美女	,

“我日复一日地独自在树林里采集美丽的花朵，

[ænd; ənd][pʊt][ðem; ðəm][ɪn][maɪ]['lɪt(ə)l] ['gɑ:rdn] [aɪ][hæd; həd]['hɪd(ə)n][ɪn] [brʌʃ] [nɑ:t][fɑ:r][frʌm; frəm]

and	**put**	**them**	**in**	**my**	**little**	**garden**	**I**	**had**	**hidden**	**in**	**brush**	**not**	**far**	**from**
和	放	他们	在	我的	小的	花园	我	有	隐	在	刷子	不是	远的	从

[ðə; ði] [haʊs] . . . .

the	**house**	**.**	**.**	**.**
这	房子	.	.	.

然后把它们放在我藏在离房子不远的灌木丛里的小花园里.....

” [dʒi:] . ['dʌblju:] . ['kɑ:rvər]

”	**G**	**.**	**W**	**.**	**Carver**
”	G	.	W	.	卡弗

“GW 卡弗

“ [aɪ]['nevər] [sɔ:] ['enibɑ:di] [du:] ['eniθɪŋ] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz][hændz] [ðæt] [aɪ] ['kudnt] [du:][wɪð; wɪθ][maɪn] .

“	**I**	**never**	**saw**	**anybody**	**do**	**anything**	**with**	**his**	**hands**	**that**	**I**	**couldn't**	**do**	**with**	**mine**	**.**
“	我	绝不	锯	任何人	做	任何事物	和	他的	双手	那	我	不能	做	和	矿	.

“我从未见过任何人用手做任何我用手做不到的事情。”

” [dʒi:] . ['dʌblju:] . ['kɑ:rvər]

”	**G**	**.**	**W**	**.**	**Carver**
”	G	.	W	.	卡弗

“GW 卡弗

“ [ɪ'kwɪpmənt] [ɪz][nɑːt][ɪn][ðə; ði] ['læbrətɔːri] , [bʌt; bət][ɪn][ðə; ði] [hed] [ʌv; əv][ðə; ði][mæn] ['rʌnɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] .
“ **Equipment** **is** **not** **in** **the** **laboratory** **,** **but** **in** **the** **head** **of** **the** **man** **running** **it** **.**
“ 设备 是 不是 在 这 实验室 , 但 在 这 头 的 这 男人 跑步 它 .

“设备不在实验室里，而在于操作实验室的人的头脑里。”

” [dʒiː] . ['dʌbljuː] . ['kɑːrvər]
” **G** **.** **W** **.** **Carver**
” G . W . 卡弗

“GW 卡弗

“ [frʌm; frəm][ə; eɪ][tʃaɪld] , [aɪ][hæd; həd][æn; ən] [ɪn'ɔːrdɪnət] [dɪ'zaɪər][fɔːr; fər] ['nɑːlɪdʒ] , [ænd; ənd]
“ **From** **a** **child** **,** **I** **had** **an** **inordinate** **desire** **for** **knowledge** **,** **and**
“ 从 一个 孩子 , 我 有 一个 过度 欲望 为了 知识 , 和
[ɪ'speʃəli] ['mjuːzɪk] ,
especially **music** **,**
尤其 音乐 ,

“从孩提时代起，我就对知识，尤其是音乐，有着异常强烈的渴望。”

['peɪntɪŋ] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['saɪəns] [ʌv; əv]['ældʒɪbrə] ['biːɪŋ] [ɔːl][ʌv; əv][maɪ] ['feɪvərɪt] ['stʌdiz] .
painting **,** **and** **the** **science** **of** **Algebra** **being** **all** **of** **my** **favorite** **studies** **.**
绘画 , 和 这 科学 的 代数 存在 全部 的 我的 最喜欢的 研究 .

绘画和代数都是我最喜欢的学科。

” [dʒiː] . ['dʌbljuː] . Carver12
” **G** **.** **W** **.** **Carver12**
” G . W . Carver12

“GW Carver12

[mjuˈziːəm]['bɪŋgoʊ] . . . .
Museum **Bingo** **.** **.** **.** **.**
博物馆 宾果 . . . .

博物馆宾果游戏.....

[ɪk'splɔːr] [ðə; ði][mjuˈziːəm][tuː; tə][faɪnd][aʊt] [ə'baʊt]['dʒɔrdʒəz, 'dʒɔrdʒɪz][laɪf] .
Explore **the** **museum** **to** **find** **out** **about** **George's** **life** **.**
探索 这 博物馆 到 寻找 出去 关于 乔治的 生活 .

参观博物馆，了解乔治的一生。

[ðə; ði][mæp] ['ʃoʊɪŋ] [ɔːl][ðə; ði]['pleɪsɪz] [dʒɔːrdʒ] [lɪvd]
The **map** **showing** **all** **the** **places** **George** **lived**
这 地图 显示 全部 这 地方 乔治 居住地

地图显示了乔治居住过的所有地方

[ðə; ði][lɪst][ʌv; əv] ['piːnʌt] [baɪ] - ['prɑːdʌkt]
The **list** **of** **peanut** **by** **-** **products**
这 列表 的 花生 经过 - 产品

花生副产品清单

[ðə; ði] ['letər] [kɔːld] “ [briːf] ['hɪstri; 'hɪstəri]
The **letter** **called** **“** **Brief** **History**
这 信 称为 “ 简短的 历史

这封信名为《简史》。

” ['dʒɔrdʒəz, 'dʒɔrdʒɪz] [rɪ'pɔːrt] [kɑːrd] [ðæt] [ʃoʊ] [hɪz; ɪz] [greɪdz]
” **George's** **report** **card** **that** **show** **his** **grades**
” 乔治的 报告 卡片 那 展示 他的 成绩

乔治的成绩单显示了他的成绩

[ðə; ði]['mɑːd(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði][lɔːg]['kæbɪn]
The **model** **of** **the** **log** **cabin**
这 模型 的 这 日志 舱

小木屋模型

[ðə; ði]['mɑːd(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði][sɑːd] [haʊs]

The	model	of	the	sod	house
这	模型	的	这	草皮	房子

草皮房模型

[ðə; ði] [trʌŋk] [laɪk][ðə; ði][wʌn] [dʒɔːrdʒ] [kept]

The	trunk	like	the	one	George	kept
这	树干	喜欢	这	一	乔治	保留

就像乔治保留的那种箱子

[ðə; ði] ['mɑːrblz] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['bɜːrθpleɪs] ['kæbɪn]

The	marbles	from	the	birthplace	cabin
这	弹珠	从	这	出生地	舱

出生小屋里的弹珠

[ðə; ði] [bɪl] [ʌv; əv] [seɪl] [fɔːr; fər]['dʒɔrdʒəz, 'dʒɔrdʒɪz] ['mʌðər] , ['meri]

The	bill	of	sale	for	George's	mother	,	Mary
这	账单	的	销售	为了	乔治的	母亲	,	玛丽

乔治的母亲玛丽的买卖契约

[ðə; ði] [leɪs] ['kɑːlər]['draɪv, 'dɑːktɚ] . ['kɑːrvər] [meɪd]

The	lace	collar	Dr	.	Carver	made
这	蕾丝	衣领	博士	.	卡弗	制成

卡弗医生制作的蕾丝领

[ə; eɪ]['maɪkrəskoʊp]

A	microscope
一个	显微镜

显微镜

[ðə; ði] ['pɪktʃər] [ʌv; əv][ə; eɪ][ˌsʌbmə'riːn; 'sʌbməriːn] [neɪmd] [fɔːr; fər]['draɪv, 'dɑːktɚ] . ['kɑːrvər]

The	picture	of	a	submarine	named	for	Dr	.	Carver
这	图片	的	一个	潜艇	命名	为了	博士	.	卡弗

以卡弗博士命名的潜艇照片

[friː] [speɪs]

FREE	SPACE
自由的	空间

自由空间

[ə; eɪ] ['pɪktʃər] [ʌv; əv] ['henri] [fɔːrd][wɪð; wɪθ]['draɪv, 'dɑːktɚ] . ['kɑːrvər]

A	picture	of	Henry	Ford	with	Dr	.	Carver
一个	图片	的	亨利	福特	和	博士	.	卡弗

亨利·福特与卡弗博士的合影

[ə; eɪ]['baɪb(ə)l]

A	Bible
一个	圣经

圣经

[jʊr; jər] ['feɪvərɪt] [kwoʊt] [ðæt] ['draɪv, 'dɑːktɚ] . ['kɑːrvər] [sed]

Your	favorite	quote	that	Dr	.	Carver	said
你的	最喜欢的	引用	那	博士	.	卡弗	说

你最喜欢卡弗博士说的哪句话?

[wʌn] [ʌv; əv]['draɪv, 'dɑːktɚ] . ['kɑːrvɚz] ['bulitinz] [ðæt] [ɪz][nɑːt] ['rɪt(ə)n] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ]

One	of	Dr	.	Carver's	bulletins	that	is	not	written	in	English
一	的	博士	.	雕刻师	公告	那	是	不是	书面	在	英语

卡弗博士的一份非英文版公告

[ə; eɪ] ['pɪktʃər] [ʌv; əv]['moʊzəs]['kɑːrvər]

A	picture	of	Moses	Carver
一个	图片	的	摩西	卡弗

摩西·卡弗的照片

[ðə; ði][ˌvaɪə'lɪn] [ðæt] [dʒɔ:rdʒ] [nu:] [haʊ] [tu:; tə] [pleɪ]

The	violin	that	George	knew	how	to	play
这	小提琴	那	乔治	知道	如何	到	玩

乔治会拉的那把小提琴

[ðə; ði]['rəuzəvelt]['med(ə)l]

The	Roosevelt	Medal
这	罗斯福	勋章

罗斯福奖章

[ju:z][ðə; ði] ['hedfoʊnz] [tu:; tə]['lɪs(ə)n][tu:; tə] [frendz] [ʌv; əv]['draɪv, 'dɑ:ktɚ] . ['kɑ:rvər]

Use	the	headphones	to	listen	to	friends	of	Dr	.	Carver
使用	这	耳机	到	听	到	朋友们	的	博士	.	卡弗

戴上耳机，听听卡弗博士的朋友们的讲话。

[ə; eɪ] ['peɪntɪŋ] [baɪ] [dʒɔ:rdʒ] ['wɑ:ʃɪŋtən] ['kɑ:rvər]

A	painting	by	George	Washington	Carver
一个	绘画	经过	乔治	华盛顿	卡弗

乔治·华盛顿·卡弗的一幅画作

[ə; eɪ]['foʊtoʊ][ʌv; əv]['draɪv, 'dɑ:ktɚ] . ['kɑ:rvər] ['ʃeɪkɪŋ] [hændz][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][ju:] . [es] . ['prezɪdənt]

A	photo	of	Dr	.	Carver	shaking	hands	with	a	U	.	S	.	President
一个	照片	的	博士	.	卡弗	摇晃	双手	和	一个	U	.	S	.	总统

卡弗博士与美国总统握手的照片

[ðə; ði][mæp][ʌv; əv] [mɪ'zʊri] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði]['sɪv(ə)l][wɔ:r]

The	map	of	Missouri	during	the	Civil	War
这	地图	的	密苏里州	期间	这	民用	战争

内战时期密苏里州的地图

[ə; eɪ] ['pɪktʃər] [ʌv; əv]['dʒɔrdʒəz, 'dʒɔrdʒɪz] ['brʌðər] ， Jim13

A	picture	of	George's	brother	,	Jim13
一个	图片	的	乔治的	兄弟	，	Jim13

乔治的兄弟吉姆13的照片

[rɑ:k] [dɪ'skʌvəri] . . . .

Rock	Discovery	.	.	.	.
岩石	发现	.	.	.	.

岩石发现.....

[faɪnd][ðə; ði] [rɑ:k] [ˌklæsɪfɪ'keɪʃ(ə)n] [drɔ:r] [ɪn][ðə; ði] [dɪ'skʌvəri] ['sentər] [ænd; ənd] [gɪv] [ə; eɪ] [ˌdefɪ'nɪʃn]

Find	the	Rock	Classification	drawer	in	the	Discovery	Center	and	give	a	definition
寻找	这	岩石	分类	抽屉	在	这	发现	中心	和	给	一个	定义

[ænd; ənd][ɪg'zæmp(ə)l][ʌv; əv] [i:tʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fɑ:loʊɪŋ] [taɪps] [ʌv; əv] [rɑ:k] .

and	example	of	each	of	the	following	types	of	rock	.
和	例子	的	每个	的	这	下列的	类型	的	岩石	.

在探索中心找到岩石分类抽屉，并对下列每种岩石类型给出定义和示例。

[ˌsedɪ'mentri] [ˌdefɪ'nɪʃn]

Sedimentary	Definition
沉积	定义

沉积物定义

[ˌsedɪ'mentri] [ɪg'zæmp(ə)l]

Sedimentary	Example
沉积	例子

沉积实例

['ɪgniəs] [ˌdefɪ'nɪʃn]

Igneous	Definition
火成岩	定义

火成岩的定义

['ɪgniəs]	[ɪg'zæmp(ə)l]
Igneous	**Example**
火成岩	例子

火成岩实例

[ˌmetə'mɔːrfɪk]	[ˌdefɪ'nɪʃn]
Metamorphic	**Definition**
变质作用	定义

变质作用的定义

[ˌmetə'mɔːrfɪk]	Example14
Metamorphic	**Example14**
变质作用	Example14

变质作用实例14

[ˌəuvə'kʌmɪŋ]	['ɑːbstək(ə)lz]	.	.	.	.
Overcoming	**Obstacles**	**.**	**.**	**.**	**.**
克服	障碍	.	.	.	.

克服障碍.....

[dʒɔːrdʒ]	['wɑːʃɪŋtən]	['kɑːrvər][ˌoʊvər'keɪm]	['meni]	['ɑːbstək(ə)lz]	[ðæt]	[kʊd; kəd][hæv; həv]	[stɑːpt]	[hɪm; ɪm]
George	**Washington**	**Carver**	**overcame**	**many**	**obstacles**	**that**	**could**	**have**	**stopped**	**him**
乔治	华盛顿	卡弗	克服	许多	障碍	那	可以	有	停止	他

[frʌm; frəm]	[bɪ'kʌmɪŋ]	[ə; eɪ]	[sək'sesf(ə)l]	,	['hæpi]	[mæn]	.
from	**becoming**	**a**	**successful**	**,**	**happy**	**man**	**.**
从	成为	一个	成功的	,	快乐的	男人	.

乔治·华盛顿·卡弗克服了许多可能阻止他成为一个成功、幸福的人的障碍。

[riːd]	[ðə; ði][və'kæbjəleri; voʊ'kæbjəleri]	[wɜːrdz]	[bɪ'loʊ]	[ænd; ənd]	[ɪk'spleɪn]	[haʊ]	[dʒɔːrdʒ]	[ˌoʊvər'kʌm]	[iːtʃ]
Read	**the**	**vocabulary**	**words**	**below**	**and**	**explain**	**how**	**George**	**overcome**	**each**
读	这	词汇	字	以下	和	解释	如何	乔治	克服	每个

[ʌv; əv]	[ðiːz]	['ɑːbstək(ə)lz]	.
of	**these**	**obstacles**	**.**
的	这些	障碍	.

阅读以下词汇，并解释乔治是如何克服每一个障碍的。

['reɪsɪzəm]	[ðə; ði]	[bɪ'liːf]	[ðæt]	['piːp(ə)l]	[ʌv; əv]	[wʌn]	[reɪs]	[ɑːr; ər]	[suː'pɪriər]	[tuː; tə]	['piːp(ə)l]	[ʌv; əv]	['ʌðər]	['reɪsɪz]
Racism	**the**	**belief**	**that**	**people**	**of**	**one**	**race**	**are**	**superior**	**to**	**people**	**of**	**other**	**races**
种族主义	这	信仰	那	人们	的	一	种族	是	优越的	到	人们	的	其他	种族

种族主义是指认为某一种族的人优于其他种族的人的信念。

[ˌsegrɪ'geɪʃ(ə)n]	[ˌsepə'reɪʃn]	[ʌv; əv]	['piːp(ə)l]	[beɪst]	[ə'pɑːn]	['dɪfərənsɪz]
Segregation	**separation**	**of**	**people**	**based**	**upon**	**differences**
隔离	分离	的	人们	基于	之上	差异

种族隔离是指基于差异将人们分开。

['predʒədɪs]	[ˌpriːdɪ'tɜːrmɪnd]	['dʒʌdʒmənt]	[ə'baʊt]	['sʌmwʌn]
Prejudice	**predetermined**	**judgement**	**about**	**someone**
偏见	预先设定	判断	关于	某人

偏见是对某人预先设定的判断。

['ɪlnəs]	[dʒɔːrdʒ]	[hæd; həd]['wuːpɪŋ; 'wʊpɪŋ]	[kɔːf]	[ænd; ənd]	[ðə; ði]	[kruːp]	[æz; əz]	[ə; eɪ]	[tʃaɪld]
Illness	**George**	**had**	**whooping**	**cough**	**and**	**the**	**croup**	**as**	**a**	**child**
疾病	乔治	有	欢呼	咳嗽	和	这	哮吼	作为	一个	孩子

乔治小时候得过百日咳和哮吼。

[bɪ'kʌmɪŋ]	['ɔːfənd]	[dʒɔːrdʒ]	[lɔːst]	[bəuθ]	[hɪz; ɪz]	['perənts]	[wen]	[hiː; hi]	[wʌz; wəz]	little15
Becoming	**Orphaned**	**George**	**lost**	**both**	**his**	**parents**	**when**	**he**	**was**	**little15**
成为	孤儿	乔治	丢失的	两个都	他的	父母	什么时候	他	曾是	little15

成为孤儿 乔治在很小的时候就失去了双亲15岁

[ɑːrt] . . . .

Art	.	.	.	.
艺术	.	.	.	.

艺术....

[dʒɔːrdʒ] [lʌvd] [tuː; tə] [peɪnt] [ænd; ənd] [dɪˈskʌvərd] [nuː] [weɪz] [tuː; tə] [meɪk] [ˈkʌlɜ-z] [frʌm; frəm] [sɔɪl]

George	loved	to	paint	and	discovered	new	ways	to	make	colors	from	soil
乔治	喜爱	到	画	和	发现	新的	方式	到	制作	颜色	从	土壤

[ænd; ənd] [ˈdɪfrənt] [plænts] .

and	different	plants	.
和	不同的	植物	.

乔治热爱绘画，并发现了从土壤和各种植物中制作颜料的新方法。

[drɔː] [ə; eɪ] [ˈpɪktʃər] [ʌv; əv][jʊr; jər] [ˈfeɪvərɪt] [pleɪs] [æt; ət][ðə; ði][pɑːrk] . -

Draw	a	picture	of	your	favorite	place	at	the	park	.	16
画	一个	图片	的	你的	最喜欢的	地方	在	这	公园	.	-

画一幅你在公园里最喜欢的地方的图画。16

[ˈkɑːrvər] [disˈkʌvəriz] . . . .

Carver	Discoveries	.	.	.	.
卡弗	发现	.	.	.	.

卡弗的发现.....

[dʒɔːrdʒ] [kɔːld] [hɪz; ɪz] [ˈlæbrətɔːri] “ [ˈgɑːdz][ˈlɪt(ə)l] [ˈwɜːrkʃɑːp] .

George	called	his	laboratory	“	God's	little	workshop	.
乔治	称为	他的	实验室	“	神的	小的	车间	.

乔治称他的实验室为“上帝的小作坊”。

” [iːtʃ] [taɪm] [dʒɔːrdʒ] [wɜːrkt] [ɪn][hɪz; ɪz] [læb] [hiː; hi] [ɪnˈdʒɔɪd] [ˈfaɪndɪŋ] [nuː] [ˈjuːzɪz][fɔːr; fər][plænts] .

”	Each	time	George	worked	in	his	lab	he	enjoyed	finding	new	uses	for	plants	.
”	每个	时间	乔治	工作	在	他的	实验室	他	享受	寻找	新的	用途	为了	植物	.

“乔治每次在实验室工作时，都乐于发现植物的新用途。”

[hiː; hi] [keɪm] [ʌp] [wɪð; wɪθ][ˈoʊvər] - [ˈdɪfrənt] [ˈprɑːdʌkt] [frʌm; frəm][ðə; ði] [ˈpiːnʌt] [plænt] .

He	came	up	with	over	300	different	products	from	the	peanut	plant	.
他	来了	向上	和	超过	-	不同的	产品	从	这	花生	植物	.

他利用花生植物开发出了 300 多种不同的产品。

[siː] [ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən][faɪnd] [aʊt] [wʌt] [dʒɔːrdʒ] [ɪz] [ˈtiːtʃɪŋ] [baɪ] [ˈsɑːlvɪŋ] [ðə; ði] [ˈpiːnʌt] [koʊd] [bɪˈloʊ]

See	if	you	can	find	out	what	George	is	teaching	by	solving	the	peanut	code	below
看	如果	你	能	寻找	出去	什么	乔治	是	教学	经过	解决	这	花生	代码	以下

. [wʌn][fɔːr][θriː][faɪv] 1+ [ˌtuːˈtuː] + [θriː] + [ˌtuːˈtuː] + [wʌn] + [wʌn]

.	1	4	3	5	1+	2	+	3	+	2	+	1	+	1
.	1	4	3	5	1+	2	+	3	+	2	+	1	+	1

看看你能不能通过解开下面的花生代码来找出乔治在教什么。1 4 3 5 1+ 2 + 3 + 2 + 1 + 1

[næn; nɑːn]

nan
楠

nan

[næn; nɑːn]

nan
楠

nan

[næn; nɑːn]

nan
楠

nan

[næn; nɑːn]
nan
楠

nan

[næn; nɑːn]
nan
楠

nan

[næn; nɑːn]
nan
楠

nan

[næn; nɑːn]
nan
楠

nan

[næn; nɑːn]
nan
楠

nan

[næn; nɑːn]
nan
楠

nan

[fɪl] [ɪn][ðə; ðɪ] ['letərz] [bɪ'loʊ] [tuː; tə] [lɜːrn] [fʌn] ['piːnʌt] [fækts] ! [wʌn] .

Fill	**in**	**the**	**letters**	**below**	**to**	**learn**	**fun**	**peanut**	**facts**	**!**	**1**	**.**
充满	在	这	信件	以下	到	学习	乐趣	花生	事实	!	1	.

请在下方填写字母，了解有趣的花生知识！1.

[ðə; ðɪ] peanut3476

The	**peanut3476**
这	peanut3476

花生3476

[sɪks][ɪz][laɪk][ə; eɪ] [piː] [pɑːd] . [ˌtuː'tuː] .

6	**is**	**like**	**a**	**pea**	**pod**	**.**	**2**	**.**
6	是	喜欢	一个	豌豆	荚	.	2	.

6就像豌豆荚一样。2.

['piːnʌts] [hæv; həv]['proʊtiːn][tuː; tə] [meɪk] you28109 . [θriː] .

Peanuts	**have**	**protein**	**to**	**make**	**you28109**	**.**	**3**	**.**
花生	有	蛋白质	到	制作	you28109	.	3	.

花生含有蛋白质，可以让你28109.3。

['piːnʌts] [keɪm] from31015

Peanuts	**came**	**from31015**
花生	来了	from31015

花生来自31015

[fɔːr] [ə'merɪkə] . -

4	**America**	**.**	**17**
4	美国	.	-

4 美国.17

['kɑ:rvər][ˌkri:eɪ'tɪvəti] . . . .
Carver **Creativity** **.** **.** **.** **.**
卡弗 创造力 . . . .

卡弗的创造力.....

['draɪv, 'dɑ:ktɚ] . ['kɑ:rvər] [wɜ:rkt] [ɪn][hɪz; ɪz] ['læbrətɔ:ri] [wɪð; wɪθ] ['meni] ['dɪfrənt] [plænts] , [sʌtʃ] [æz; əz]
Dr **.** **Carver** **worked** **in** **his** **laboratory** **with** **many** **different** **plants** **,** **such** **as**
博士 . 卡弗 工作 在 他的 实验室 和 许多 不同的 植物 , 这样的 作为
['pi:nʌts] , ['sɔɪbi:nz] , [ænd; ənd] [swi:t] [pə'tetoz] .
peanuts **,** **soybeans** **,** **and** **sweet** **potatoes** **.**
花生 , 大豆 , 和 甜的 土豆 .

卡弗博士在他的实验室里研究了许多不同的植物，例如花生、大豆和红薯。

[ɪn][ðə; ði] [speɪs] [bɪ'loʊ] ,
In **the** **space** **below** **,**
在 这 空间 以下 ,

在下方空白处，

[raɪt] [ə; eɪ]['stɔ:ri] ['telɪŋ] [ə'baʊt][ə; eɪ] [nu:] ['prɑ:dʌkt][ðæt] [ju:; jʊ] [wʊd] [laɪk][tu:; tə] [meɪk] [frʌm; frəm]
write **a** **story** **telling** **about** **a** **new** **product** **that** **you** **would** **like** **to** **make** **from**
写 一个 故事 讲述 关于 一个 新的 产品 那 你 会 喜欢 到 制作 从
[jʊr; jər] ['feɪvərɪt] [plænt] .
your **favorite** **plant** **.**
你的 最喜欢的 植物 .

写一个故事，讲述你想用你最喜欢的植物制作的新产品。

[ɪk'spleɪn] [haʊ] [ju:; jʊ] [wʊd] [meɪk] [jʊr; jər]['prɑ:dʌkt][ænd; ənd] [tel] [ɪts]['ju:zɪz] . -
Explain **how** **you** **would** **make** **your** **product** **and** **tell** **its** **uses** **.** **18**
解释 如何 你 会 制作 你的 产品 和 告诉 它是 用途 . -

请解释您将如何制作您的产品并说明其用途。18

[sɔɪl] [dɪ'skʌvəri] . . . .
Soil **Discovery** **.** **.** **.** **.**
土壤 发现 . . . .

土壤发现.....

[dʒɔ:rdʒ] ['wɑ:ʃɪŋtən] ['kɑ:rvər] [faʊnd] ['oʊvər] - ['pi:nʌt] [baɪ] - ['prɑ:dʌkt] .
George **Washington** **Carver** **found** **over** **300** **peanut** **by** **-** **products** **.**
乔治 华盛顿 卡弗 成立 超过 - 花生 经过 - 产品 .

乔治·华盛顿·卡弗发现了 300 多种花生副产品。

[ju:z][ðə; ði] [tʃɑ:ts] [ɪn][ðə; ði] [dɪ'skʌvəri] ['sentər] [tu:; tə]['leɪb(ə)l][ðə; ði][pɑ:rts][ʌv; əv][ðə; ði] ['pi:nʌt] [plænt] .
Use **the** **charts** **in** **the** **Discovery** **Center** **to** **label** **the** **parts** **of** **the** **peanut** **plant** **.**
使用 这 图表 在 这 发现 中心 到 标签 这 部分 的 这 花生 植物 .

使用探索中心的图表来标注花生植株的各个部分。

['flaʊər] ·
flower **·**
花 ·

花 ·

[peg] ·
peg **·**
钉子 ·

钉子

[stem] ·
stem **·**
干 ·

干 ·

[liːf] .
leaf .
叶子 .

叶子 .

[ruːts] .
roots .
根 .

根部

['piːnʌt]
peanut
花生

花生

[waɪ] [ɑːr; ər] ['piːnʌts] [gʊd] [fɔːr; fər][ðə; ði] [sɔɪl] ? -
Why **are** **peanuts** **good** **for** **the** **soil** **?** **19**
为什么 是 花生 好的 为了 这 土壤 ? -

为什么花生对土壤有益？19

['kɑːrvɚz] [kwest] [fɔːr; fər][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] . . . .
Carver's **Quest** **for** **Education** **.** **.** **.** **.**
雕刻师 寻求 为了 教育 . . . .

卡弗的教育探索之旅.....

[dʒɔːrdʒ] ['wɑːʃɪŋtən] ['kɑːrvər][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['laɪftaɪm] ['lɜːrnər] .
George **Washington** **Carver** **was** **a** **lifetime** **learner** **.**
乔治 华盛顿 卡弗 曾是 一个 寿命 学习者 .

乔治·华盛顿·卡弗是一位终身学习者。

[tʃek] [ðə; ði] [kə'rekt] ['ænsər] . [wʌn] .
Check **the** **correct** **answers** **.** **1** **.**
查看 这 正确的 答案 . 1 .

请核对正确答案。1.

[jʌŋ] [dʒɔːrdʒ] [wʌz; wəz] [ə'laʊd] [tuː; tə] [ə'tend] [skuːl] [æt; ət][ðə; ði]['loʊkəst] [groʊv] [skuːl] [nɪr]
Young **George** **was** **allowed** **to** **attend** **school** **at** **the** **Locust** **Grove** **School** **near**
年轻的 乔治 曾是 允许 到 出席 学校 在 这 刺槐 树林 学校 靠近
[ðə; ði]['kɑːrvər][fɑːrm] .
the **Carver** **farm** **.**
这 卡弗 农场 .

小乔治获准在卡弗农场附近的蝗虫林学校上学。

[truː]
TRUE
真的

真的

FALSE2 .
FALSE2 **.**
FALSE2 .

错误2。

[dʒɔːrdʒ] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['brʌðər] [went] [tuː; tə] [skuːl] [ɪn][niː'oʊʃoʊ] , [mɪ'zʊri] [æt; ət][ðə; ði] ['lɪŋkən]
George **and** **his** **brother** **went** **to** **school** **in** **Neosho** **,** **Missouri** **at** **the** **Lincoln**
乔治 和 他的 兄弟 去 到 学校 在 尼奥肖 , 密苏里州 在 这 林肯
[skuːl] ,
School **,**
学校 ,

乔治和他的哥哥在密苏里州尼奥肖的林肯学校上学。

[ə; eɪ] [skuːl] [dʒʌst][fɔːr; fər] [blæk] ['tʃɪldrən] .
a **school** **just** **for** **black** **children** **.**
一个 学校 只是 为了 黑色的 孩子们 .

一所只招收黑人孩子的学校。

[truː]
TRUE
真的

真的

FALSE3 .
FALSE3 **.**
FALSE3 .

错误3。

[dʒɔːrdʒ] [ə'tendid] [skuːl] [ɪn][ɛf tiː] . [skɔt] , ['kænzəs] .
George **attended** **school** **in** **Ft** **.** **Scott** **,** **Kansas** **.**
乔治 参加 学校 在 福特 . 斯科特 , 堪萨斯州 .

乔治在堪萨斯州斯科特堡上学。

[truː]
TRUE
真的

真的

FALSE4 .
FALSE4 **.**
FALSE4 .

错误4。

[dʒɔːrdʒ] ['trævld] [θruː'aʊt] [ðə; ði] [steɪt] [ʌv; əv]['kænzəs][tuː; tə] ['fɪnɪʃ] [hɪz; ɪz] [haɪ] [skuːl]
George **traveled** **throughout** **the** **state** **of** **Kansas** **to** **finish** **his** **high** **school**
乔治 旅行 自始至终 这 状态 的 堪萨斯州 到 结束 他的 高的 学校
[ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] .
education **.**
教育 .

乔治走遍了堪萨斯州各地，完成了他的高中学业。

[truː]
TRUE
真的

真的

FALSE5 .
FALSE5 **.**
FALSE5 .

错误5。

[dʒɔːrdʒ] [wʌz; wəz] [ˌdɪsə'pɔɪntɪd] [wen] [hiː; hi][wʌz; wəz][nɑːt] [ə'laʊd] [tuː; tə] [ə'tend] ['haɪlənd] ['kɑːlɪdʒ]
George **was** **disappointed** **when** **he** **was** **not** **allowed** **to** **attend** **Highland** **College**
乔治 曾是 失望的 什么时候 他 曾是 不是 允许 到 出席 高地 大学
[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv][hɪz; ɪz][skɪn] ['kʌlər] .
because **of** **his** **skin** **color** **.**
因为 的 他的 皮肤 颜色 .

乔治因为肤色而被高地学院拒之门外，他感到非常失望。

[truː]
TRUE
真的

真的

FALSE6 .
FALSE6 .
FALSE6 .

错误6。

[dʒɔ:rdʒ] [ə'tendid] ['simpsn] ['kɑ:lɪdʒ] [ɪn]['ɪndi:ə'noʊlə] , ['aɪor] .
George attended Simpson College in Indianola , Iowa .
乔治 参加 辛普森 大学 在 印第安纳波利斯 , 爱荷华州 .

乔治就读于爱荷华州印第安纳波利斯的辛普森学院。

[tru:]
TRUE
真的

真的

FALSE7 .
FALSE7 .
FALSE7 .

错误7。

[dʒɔ:rdʒ] [wʌz; wəz][ðə; ði]['oʊnli] [blæk] ['stu:d(ə)nt][æt; ət] ['aɪor] [steɪt] ['kɑ:lɪdʒ] .
George was the only black student at Iowa State College .
乔治 曾是 这 仅有的 黑色的 学生 在 爱荷华州 状态 大学 .

乔治是爱荷华州立学院唯一的黑人学生。

[tru:]
TRUE
真的

真的

FALSE8 .
FALSE8 .
FALSE8 .

错误8。

[dʒɔ:rdʒ] [ɜ:rnd] [hɪz; ɪz] ['kɑ:lɪdʒ] [dɪ'gri:] [ɪn][ɑ:rt][æt; ət] ['aɪor] [steɪt] ['kɑ:lɪdʒ] .
George earned his college degree in art at Iowa State College .
乔治 获得 他的 大学 程度 在 艺术 在 爱荷华州 状态 大学 .

乔治在爱荷华州立学院获得了艺术学位。

[tru:]
TRUE
真的

真的

FALSE20
FALSE20
FALSE20

错误20

[dʒɔ:rdʒ] ['wɑ:ʃɪŋtən] ['kɑ:rvər]['næʃ(ə)nəl]['mɑ:njumənt]
George Washington Carver National Monument
乔治 华盛顿 卡弗 国家的 纪念碑

乔治·华盛顿·卡弗国家纪念碑

[sər'tɪfɪkət] [ʌv; əv] [ə'tʃi:vmənt]
Certificate of Achievement
证书 的 成就

成就证书

['næʃ(ə)nəl][pɑ:rk] ['sɜ:rvɪs]
National Park Service
国家的 公园 服务

国家公园管理局

[ðɪs] [sər'tɪfɪkət] [ʌv; əv] [ə'tʃi:vmənt] ['sə:tifaiz] [ðæt]

This	certificate	of	achievement	certifies	that
这	证书	的	成就	认证	那

此成就证书证明：

[hæz; həz] [sək'sesfəli] [kəm'pli:tɪd] [ɔ:l][ʌv; əv][ðə; ði] [ri'kwaiəmənt] [ʌv; əv][ðə; ði] [dʒɔ:rdʒ] ['wɑ:ʃɪŋtən]

has	successfully	completed	all	of	the	requirements	of	the	George	Washington
有	成功地	完全的	全部	的	这	要求	的	这	乔治	华盛顿

['kɑ:rvər]['dʒu:niər]['reɪndʒər]['proʊgræm][ænd; ənd][æz; əz] [sʌtʃ] [ɪz]['du:li] [ə'wɔrdɪd] [ðə; ði][pə'zɪʃ(ə)n][ʌv; əv]

Carver	Junior	Ranger	Program	and	as	such	is	duly	awarded	the	position	of
卡弗	初级	游骑兵	程序	和	作为	这样的	是	正式地	获奖	这	位置	的

['dʒu:niər]['reɪndʒər] .

Junior	Ranger	.
初级	游骑兵	.

已成功完成乔治·华盛顿·卡佛少年巡护员计划的所有要求，并因此被正式授予少年巡护员职位。

[pɑ:rk]['reɪndʒər]

Park	Ranger
公园	游骑兵

公园管理员

[dʒɔ:rdʒ] ['wɑ:ʃɪŋtən] ['kɑ:rvər]['næʃ(ə)nəl]['mɑ:njumənt]

George	Washington	Carver	National	Monument
乔治	华盛顿	卡弗	国家的	纪念碑

乔治·华盛顿·卡弗国家纪念碑

[ə'fɪʃ(ə)l] [pɑ:rk] Stamp21

Official	Park	Stamp21
官方的	公园	Stamp21

官方公园印章21

['dʒu:niər]['reɪndʒər][koʊd]

Junior	Ranger	Code
初级	游骑兵	代码

少年巡护员守则

[æz; əz][ə; eɪ]['dʒu:niər]['reɪndʒər] , [aɪ] [wɪl] [du:][maɪ][best][tu:; tə] :

As	a	Junior	Ranger	,	I	will	do	my	best	to	:
作为	一个	初级	游骑兵	,	我	将要	做	我的	最好的	到	:

作为一名少年巡护员，我将尽我所能：

[wʌn] . [ɪk'splɔ:r] ['ʌðər] ['næʃ(ə)nəl]['pɑ:rks] . [ˌtu:'tu:] .

1	.	Explore	other	National	Parks	.	2	.
1	.	探索	其他	国家的	公园	.	2	.

1. 探索其他国家公园。2.

[ə'beɪ] [ɔ:l] ['seɪfti] [ru:lz] . [θri:] .

Obey	all	safety	rules	.	3	.
服从	全部	安全	规则	.	3	.

遵守所有安全规则。3.

[li:v] [plænts] , ['ænɪmlz] , [ænd; ənd][hɪ'stɔ:rɪk]['ɑ:bdʒekts][ɪn][ðə; ði][pɑ:rk][æz; əz][aɪ] [faʊnd] [ðem; ðəm] .

Leave	plants	,	animals	,	and	historic	objects	in	the	park	as	I	found	them	.
离开	植物	,	动物	,	和	历史性	对象	在	这	公园	作为	我	成立	他们	.

[fɔ:r] .

4	.
4	.

4. 请将公园里的植物、动物和历史文物保持原样。

[lɜ:rn] [mɔ:r] [ə'baʊt]['æfrɪkən] [ə'merɪkən] ['hɪstri; 'hɪstəri] . [faɪv] .

Learn	more	about	African	American	history	.	5	.
学习	更多的	关于	非洲	美国人	历史	.	5	.

了解更多关于非裔美国人的历史。5.

[help] [kiːp] ['aʊər; ɑːr]['næʃ(ə)nəl]['pɑːrks] [kliːn] , [seɪf] , [ænd; ənd] ['bjuːtɪf(ə)l] [fɔːr; fər] ['evriwʌn] .

Help	**keep**	**our**	**National**	**Parks**	**clean**	**,**	**safe**	**,**	**and**	**beautiful**	**for**	**everyone**	**.**
帮助	保持	我们的	国家的	公园	干净的	,	安全的	,	和	美丽的	为了	每个人	.

请大家共同努力，保持国家公园的清洁、安全和美丽，让每个人都能享受其中。

[ðɪs] ['bʊklət] [biˈlɔŋz] [tuː; tə] :

This	**booklet**	**belongs**	**to**	**:**
这	小册子	属于	到	:

本手册属于：

[-] [noʊts]

Transcriber's	**Notes**
转录员的	笔记

转录者注释

['saɪləntli] [kə'rektɪd] [ə; eɪ] [fjuː] ['taipəus] .

Silently	**corrected**	**a**	**few**	**typos**	**.**
默默	已更正	一个	很少	拼写错误	.

默默地改正了几处拼写错误。

[riˈteind] [ˌpʌblɪˈkeɪʃ(ə)n][ˌɪnfərˈmeɪʃ(ə)n][frʌm; frəm][ðə; ði] ['prɪntɪd] [ɪ'dɪʃn] : [ðɪs] ['iːbʊk] [ɪz]['pʌblɪk] -

Retained	**publication**	**information**	**from**	**the**	**printed**	**edition**	**:**	**this**	**eBook**	**is**	**public**	**-**
保留	发布	信息	从	这	打印	版	:	这	电子书	是	民众	-

[doʊˈmeɪn][ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] [ʌv; əv][ˌpʌblɪˈkeɪʃ(ə)n] .

domain	**in**	**the**	**country**	**of**	**publication**	**.**
领域	在	这	国家	的	发布	.

保留了印刷版中的出版信息：本电子书在出版国属于公共领域。

[ɪn][ðə; ði][tekst]['vɜːrʒ(ə)nz]['oʊnli] , [tekst][ɪn][ɪ'tælɪks][ɪz] [di'limitid] [baɪ] _ [ˌʌndə'skɔːz] _ .

In	**the**	**text**	**versions**	**only**	**,**	**text**	**in**	**italics**	**is**	**delimited**	**by**	**_**	**underscores**	**_**	**.**
在	这	文本	版本	仅有的	,	文本	在	斜体	是	分隔符	经过	_	下划线	_	.

仅在文本版本中，斜体文本用下划线分隔。

[tʃeɪndʒd] [sʌm; səm]['ɪnpʊt] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [tuː; tə] ['betər] [fɪt] - [ɔːr] ['tʃekbɑːks] [ˌfʌŋkʃə'næləti] .

Changed	**some**	**input**	**instructions**	**to**	**better**	**fit**	**radiobutton**	**or**	**checkbox**	**functionality**	**.**
已更改	一些	输入	指示	到	更好的	合身	-	或者	复选框	功能	.

修改了一些输入指令，使其更符合单选按钮或复选框的功能。

[ɪn][ðə; ði][ˌeɪtʃ tiː em 'el]['vɜːrʒ(ə)n]['oʊnli] , ['deɪtə] ['entri] [ɪz][sə'pɔrtəd, sə'pɔrtɪd] , [bʌt; bət]['ɪnpʊt][ɪz][nɑːt]

In	**the**	**HTML**	**version**	**only**	**,**	**data**	**entry**	**is**	**supported**	**,**	**but**	**input**	**is**	**not**
在	这	HTML	版本	仅有的	,	数据	入口	是	有	,	但	输入	是	不是

[prɪ'zɜːrv] [ə'krɔːs] ['braʊzər] [riˈfreʃiz] ;

preserved	**across**	**browser**	**refreshes**	**;**
保存完好	穿过	浏览器	刷新	;

仅在 HTML 版本中支持数据输入，但输入内容不会在浏览器刷新后保留；

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][biː; bi] [rɪ'kɔːrdɪd] [baɪ] ['prɪntɪŋ] [ðə; ði][faɪl][ɔːr] ['seɪvɪŋ] [ðə; ði] ['vjuːər] [skriːn] .

it	**can**	**be**	**recorded**	**by**	**printing**	**the**	**file**	**or**	**saving**	**the**	**viewer**	**screen**	**.**
它	能	是	记录	经过	印刷	这	文件	或者	保存	这	观看者	屏幕	.

可以通过打印文件或保存查看器屏幕来记录。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神